



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 23 kwietnia 2008 r. (29.04)
(OR. en)**

**7004/08
ADD 2**

**CRIMORG 40
ENFOPOL 41
COMIX 169
ENFOCUSTOM 37**

ADDENDUM DO PISMA PRZEWODNIEGO

Od: Tibor KISS, ambasador, stały przedstawiciel Republiki Węgierskiej przy Unii Europejskiej

Data otrzymania: 10 kwietnia 2008 r.

Do: Ivan BIZJAK, Dyrektor Generalny, DG H, Sekretariat Generalny Rady Unii Europejskiej

Nr. poprz. dok.: 14258/07 CRIMORG 159 ENFOPOL 176 COMIX 915 ENFOCUSTOM 104

Dotyczy: Wykonanie decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej
- Oświadczenie Republiki Węgierskiej zgodnie z art. 6 ust. 1

Szanowny Panie Dyrektorze!

W załączeniu przesyłam notyfikację przekazaną przez Republikę Węgierską na temat środków wykonawczych dotyczących decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej.

Notyfikacja zawiera szczegóły punktu kontaktowego ds. przypadków pilnych zgodnie z art. 6 ust. 1 decyzji ramowej.

(Zwrot grzecznościowy)

(podpis) Tibor KISS

Dotyczy obowiązku notyfikacji zgodnie z art. 6 ust. 1 decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej.

Zgodnie z art. 6 ust. 1 decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW z dnia 18 grudnia 2006 r. w sprawie uproszczenia wymiany informacji i danych wywiadowczych między organami ścigania państw członkowskich Unii Europejskiej („decyzji ramowej”) państwa członkowskie muszą przekazać Radzie dane kontaktowe organu ścigania, z którym można się kontaktować w przypadkach pilnych.

Niniejszym pismem Węgry pragną powiadomić Sekretariat Generalny Rady Unii Europejskiej o danych dotyczących punktu kontaktowego ds. przypadków pilnych zgodnie z art. 6 ust. 1 decyzji ramowej.

1. Nazwa organu:

Országos Rendőr-főkapitányság, Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK) – nazwa w języku polskim: Krajowa Komenda Główna Policji Węgierskiej, Centrum współpracy międzynarodowej organów ścigania (Hungarian Police Headquarters – International Law Enforcement Cooperation Centre – ILECC)

2. Nazwa specjalnej jednostki, z którą należy się kontaktować w nagłych przypadkach:

Nemzetközi Információs Osztály – nazwa w języku polskim: Oddział ds. przetwarzania wiadomości i telekomunikacji międzynarodowej (Message Response and International Telecommunications Division).

3. Adres pocztowy:

Országos Rendőr-főkapitányság
Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ (NEBEK)
Teve u. 4-6.
H-1139
Budapest
Węgry

4. Pozostałe dane kontaktowe:

Nr telefonu: + 36-(0)1-443-5596; +36-(0)1-443-5545
Nr faksu: +36-(0)1-443-5815
E-mail: nebek@nebek.police.hu
